



CNCA COMENTARIOS



A.A. Confidencial -- Abril 2018

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

Previa de la Coordinadora — Abril 2018

En la reunión del Comité de Área de marzo (ACM), la siguiente moción de interna pasó sin objeción: "Que el CNCA presente un taller informativo sobre las opciones disponibles para grupos y distritos con respecto a la estructura organizacional (o falta de estructura) para incluir material sobre las responsabilidades, el taller para una próxima reunión del Comité de Área (tbd) y tener un costo que no exceda los \$ 500. "Esto vino como resultado de una discusión de ACM de dos meses sobre si era necesario un taller sobre estado de ganancias y números de identificación fiscal para grupos y distritos. La intención no es dar ningún consejo específico, sino ofrecer buena información de profesionales calificados para ayudar a informar la conciencia de grupo. El taller está planificado tentativamente para el 4º sábado de agosto, directamente después de la ACM regular, y está abierto a todas las personas de la confraternidad que puedan estar interesadas. ¡Esté atento al volante y más detalles!

Cada mes desde ahora hasta octubre escucharemos que un oficial de área diferente haga una presentación sobre las responsabilidades de su puesto durante los primeros 10 minutos aproximadamente de la sesión de compartimiento de MCD. Esos también se imprimirán aquí en los Comentarios. Escucho rumores de mociones procedentes de nuestros diversos comités de los subcomités, por lo que las cosas no se callarán en la ACM por mucho tiempo. Mientras tanto, continuamos enfocándonos en el negocio de A.A. como un todo y nuestras mociones de Asamblea.

Estoy ansioso por escuchar todo lo que sucedió en la Conferencia de Servicios Generales cuando nuestro delegado regrese, y disfrutar de la diversión y el compañerismo con todos ustedes en nuestra próxima asamblea en mayo.

En Servicio y Gratitud,

Jennifer B., Coordinadora del Area

ASAMBLEA POST CONFERENCIA 2018

Sábado 12 de Mayo del 2018

Solano County Fairgrounds - McCormack Hall, 900 Fairgrounds Dr., Vallejo, CA 94589

TRAIGA SU RADIO FM HABRA TRADUCCION SIMULTANEA y ESCUCHA ASISTIDA

Registración:	8:30-9:30 a.m.
Orientación:	9:30-9:45 a.m.
Reunión de Negocios:	9:45-12:00 p.m.
Almuerzo:	12:00-1:15 p.m.
Panel de Discusión Sobre el Tema de la Conferencia:	1:15-2:00 p.m.
Reporte del Delegado:	2:15-3:45 p.m.



Interpretación Lenguaje de Señas Americano (ASL)

Question & Answer:	3:45-4:30 p.m.
What's On Your Mind?	4:30-5:00 p.m.

Esquina de la Delegada — Abril 2018

Ok, les confieso algo. Escuché esto en otro programa de 12 pasos. Pero lo he encontrado tan útil y perspicaz que no puedo evitar compartirlo. Y aquellos que me conocen saben que lo comparto mucho. Es una forma diferente de decir el 4to concepto. La participación es la clave de la armonía. Es tan perspicaz que lo diré de nuevo. La participación es la clave de la armonía. ¿Qué tan cierto es esto cuando se trata de la conciencia de nuestro grupo? Si los miembros de su grupo no participan en las sesiones de compartimiento para los asuntos del grupo, es posible que no se produzca una verdadera conciencia de grupo. También dije que nunca se sabe quién en la sala va a tener la información que podría romperle el corazón de par en par. Aquellos de nosotros que hemos tenido la experiencia de estar en una asamblea en la que hemos escuchado un sentimiento de corazón compartido durante una opinión minoritaria, sabemos que esto puede transformar una habitación entera de personas. Nos lleva a todos a llegar a una verdadera conciencia de grupo. Y particularmente se necesita nuestro coraje individual para hablar, hablar desde el corazón y decir nuestra verdad cuando estamos en una sesión de compartimiento. Nosotros en CNCA estamos un poco mimados. Me di cuenta de esto en PRAASA cuando, después de que todos compartieron en el micrófono, la gente aplaudió. Sé que fue solo cortesía, pero piense en el tiempo que podría haberse ahorrado al pedirle a la gente que no aplauda. El único aplauso necesario deberían ser los cálidos aplausos cuando alguien se pasa de tiempo. Pero la otra razón realmente buena para no aplaudir aquí en CNCA es crear un lugar seguro para compartir. (Sin comentarios, sin abucheos, sin aplausos, sin encogerse de hombros, sin perder el ojo cuando alguien comparte). Para algunos de nosotros, compartir frente a los demás es lo suficientemente intimidante sin preocuparnos si el grupo reaccionará ante nuestra participación. Crear un espacio neutral ayuda.

Este cuarto concepto de participación se aplica particularmente cuando se trata de nuestras asambleas. Quiero decir especialmente la Pre-Conferencia, pero me voy de aquí para allá y digo que es importante que el RSG asista a todas las asambleas. Sin excepción. La razón de esto es que las asambleas son la oportunidad de los grupos de AA para expresar sus opiniones, pensamientos y sentimientos sobre asuntos que afectarán a todos los AA. Aquí es donde se cumple la responsabilidad de los grupos de AA de cuidar la estructura de AA, a través de la participación. Es una gran responsabilidad garantizar que AA estará aquí por generaciones venideras. No estará aquí en el futuro si los grupos no participan en la Conferencia informando a su Delegado. La asamblea de área es donde el grupo de AA, a través de su RSG, cumple con esta responsabilidad cuando participan en la discusión del negocio. No puedo decirte lo emocionante que es sentarte y escuchar en la asamblea pre conferencia. Siento tu amor por AA y la esperanza de su futuro.

La participación es la clave de la armonía. Cuando hablamos, hablamos y hablamos sobre un tema, entonces la votación sobre ese tema resulta en una unanimidad sustancial, habrá armonía en el grupo. Pero la voz de todos importa. Espero escucharlos a todos ustedes en la Asamblea Pre Conferencia en abril. Gracias por permitirme servir a Alcohólicos Anónimos.

Joann L.
Delegada Panel 67 de CNCA

Necesitas encontrar algo?

Previa de la Coordinadora, p.1

Esquina de la Delegada, p.2

Minutas del Comité del Área, p.3-7

Mociones de CNCA & Asamblea, p. 7

Descripción del puesto del oficial de área, p. 7

Notas De La Coordinadora p.7

Reporte de Finanzas del Área, p.8 – 9

Calendario de las Asambleas, p.10

Calendario de CNCA, p. 10

CNCA Comentarios Información De Suscripción p.11

Información de los Oficiales del Área y Juntas, p.12

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA– MARZO DEL 2018

ÁREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DE ÁREA MARZO 2018

La reunión mensual del comité de CNCA se llevó a cabo el 24 de marzo del 2018 en el Centro Comunitario de Petaluma. Jennifer B. abrió la reunión a las 12:30, seguida de la Oración de la Serenidad. El preámbulo de AA fue leído por Lynn K. (Distrito 05), Elvia P. (Distrito 12) leyó la Tradición 3 y Jack A. (Distrito 10) leyó el Concepto 3. Hubo cinco pasados Delegados presentes: Diane O. (Panel 35), Woody R. (Panel 50, Área 07), Doug G. (Panel 53), Sharon A. (Panel 57) y Ken M. (Panel 61). Doug G. actualmente sirve como miembro del comité de custodios designado del Comité de Literatura. Hubo 5 RSG presentes y 1 nuevo MCD presente. Los minutos de febrero de 2018 y el informe financiero fueron aceptados como impresos. Cumpleaños: 109/8.

Asistencia registrada: votación (53) / sin derecho a voto (47)

Reportes de Oficiales

DELEGADA – JOANN L.: En la Reunión de Comunidades Remotas antes de la Conferencia, compartiremos el mensaje que enviamos a las fuerzas armadas y al ejército. Si alguno de ustedes tiene experiencia en esto, por favor compártanlo conmigo. Raymundo Lujano está en Cuba y espero con interés escuchar sus experiencias cuando regrese.

DELEGADO ALTERNO – TEDDY B.-W.: Estoy rezando mucho más en estos días por nuestra Delegada. El Delegado Alterno debe estar preparado para asistir a la Conferencia si es necesario. Entonces, además de familiarizarme con los temas, la configuración y los procedimientos de la Conferencia, también estoy deseoso de prestar gran atención a todo lo que se dice en la Asamblea Pre Conferencia.

COORDINADORA – JENNIFER B.: Los oficiales están armando un comité temporal para analizar algunos de los temas planteados en nuestra discusión con respecto a los Comentarios y Comentarios. No olvide sus radios FM para la Asamblea Pre-Conferencia; Los adaptadores de divisiones de audífonos son una gran manera de compartir radios. Si desea una copia de la lista de los tópicos de agenda el cual escucharemos las conciencias de los grupos, y en el orden en que las escucharemos, puedo enviárselas por correo electrónico.

TESORERO – CHRIS H.: A partir de hoy, tenemos \$23,500 en nuestra cuenta de cheques (utilizada para gastos operativos) y \$11,140 en nuestra cuenta de ahorros (reserva prudente). Recibimos \$5600 en contribuciones y gasté \$7700.

REGISTRANTE – LAURA W.: He estado trabajando para reestructurar nuestra nueva base de datos para representar de forma precisa los grupos y las posiciones de servicio en nuestros Distritos y Área. Aunque pudimos transferir los datos, tenemos que recrear la mayoría de las relaciones dentro de la base de datos. A través de este proceso, hemos podido eliminar 4000 registros inexactos.

SECRETARIO DE ACTAS – ERIC L.: Varias personas se han ofrecido como voluntarios para ayudar a transcribir el Libro de Mociones; comenzaremos este proyecto pronto (esperamos poder darle la oportunidad a las personas que pensaban que podían encontrar una solución tecnológica para los problemas de formato en la versión actual).

COORDINADORA DE ASAMBLEAS – ERICA G.: Espero verlos a todos ustedes en la Asamblea Pre Conferencia. Rentaremos un estacionamiento grande, y nadie tendrá que pagar por el estacionamiento; busque a nuestros voluntarios en chalecos de color naranja con carteles CNCA para guiarlo a nuestro destino.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – MIGUEL H.: El Reto de suscripción de la Grapevine y La Viña se extiende hasta diciembre de este año, y usted puede monitorear el progreso de cada estado en el sitio web.

Reportes de Distrito

DISTRITO 01 (MONTEREY) – SUSAN G.: Discutimos tres Tópicos de Agenda y celebraremos el Día de la Unidad en junio. Nuestro Intergrupo Monterey Bay celebrará su 50 aniversario en julio.

DISTRITO 02 (SALINAS/SAN BENITO) – ELIYAH H.: Continuamos discutiendo el aumento de nuestra reserva prudente, y hemos formado un comité para desarrollar un taller de trabajo para el Secretario.

DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) – ERIC H.: Varios miembros del Distrito asistieron a PRAASA, y tuvimos un exitoso taller de Tópicos de Agenda que comenzó exactamente a tiempo.

DISTRITO 04 (SANTA CLARA NORTE) – MARIANNE G.: Elegimos un nuevo secretario, discutimos diferentes Tópicos de Agenda y practicamos hablar en el micrófono. No teníamos un micrófono, entonces usamos pinzas.

DISTRITO 40 (SANTA CLARA SUR) – COREE H.: Escuchamos una presentación sobre cómo el proceso de Tópicos de Agenda difiere según el Área, tuvimos practica conciencias de grupo y discutimos el valor de los que no son miembros de AA que participan en la Convención Internacional

DISTRITO 05 (SAN MATEO) – COLL.N G.: Los beneficiarios de nuestras becas de PRAASA dieron informes de su ex-

ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA (Cont.)

perencia, y estamos discutiendo mociones para aumentar nuestro reembolso de millas y desembolsar fondos excedentes a la OSG.

DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) – DENNIS H.: Nuestro taller de Tópicos de Agenda contó con una gran asistencia, y tomamos la conciencia de grupo sobre la propuesta de publicar 'La Palabra de Dios'. En nuestra reunión del Distrito, una presentación en movimiento sobre el Taller de Mujeres Hispans provocó una respuesta emocional.

DISTRITO 07 (ALAMEDA NORTE) – PATRICK C.: En nuestra reunión de la próxima semana, los miembros que asistieron a PRAASA informarán sobre sus experiencias.

DISTRITO 70 (ALAMEDA SUR) – DON Z.: Nuestro Taller de Tópicos de Agenda fue un gran éxito; Asistieron 40 personas y generó mucho interés en nuestro distrito. Dos grupos previamente no representados decidieron elegir a los RSG.

DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) – DON LAURITSEN: Elegimos un nuevo coordinador de eventos especiales, escuchamos los informes de los que recibieron las becas de PRAASA y continuamos preparándonos para la Asamblea Pre Conferencia con presentaciones sobre la obtención de la conciencia de grupo y el uso de los resúmenes de los Tópicos de Agenda.

DISTRITO 09 (SOLANO SUR) – CLAUDIA K. Y.: Celebraremos una elección especial para ocupar los tres puestos de coordinación de comités disponibles. Nuestro comité de planificación de la Asamblea Post Conferencia se está divirtiendo mucho.

DISTRITO 90 (SOLANO NORTE) – GENE K.: Tuvimos nuestro Taller de Tópicos de Agenda y tuvimos una buena participación, excelentes discusiones, delicioso chile y pan de maíz, muchas risas en la obra, y una maravillosa experiencia.

DISTRITO 10 (MARIN) – ROBERT P. Continuamos discutiendo nuestra participación en un taller de seguridad coorganizado con el Distrito 06 y el Intergrupo SF/Marin. Escuchamos informes cálidos y sentimentales de PRAASA y ACYPAA, y nuestro comité IP / CCP se siente alentado por la respuesta de un podcast con iHeart Radio.

DISTRITO 11 (NAPA) – CHITRA S.: Nuestra reunión del distrito (completa con pizza) tuvo una buena asistencia. Una moción sobre los límites de tiempo para informes y presentaciones aprobadas, y ahora estamos visitando reuniones no representadas.

DISTRITO 12 (SONOMA) – CLAUDIA N.: Varios de nosotros no pudimos ir a PRAASA debido al clima, así que fuimos a

ACYPAA. Fue increíble y maravilloso.

DISTRITO 13 (LAKE) – MARY E. R.: A pesar del mal clima, tres miembros de nuestro distrito asistieron a PRAASA, incluido un nuevo RSG que manejó después del trabajo, se detuvo por la tormenta de nieve, durmió en una estación de servicio durante cuatro horas y llegó a Reno el sábado por la mañana. También aprobamos una moción para volver a suscribirnos al Grapevine.

DISTRITO 14 (MENDOCINO) – ROBIN T.: Los RSG han estado reuniendo conciencias de grupo y también hemos estado contactando a grupos sin representación.

DISTRITO 15 (HUMBOLDT/DEL NORTE) – JOHN L.: Cinco de nosotros pudimos asistir a PRAASA, superando condiciones de tiempo en las carreteras. Durante nuestra reunión de negocios habitual, asignamos \$800 en fondos de becas no utilizados para PRAASA para ir hacia la Asamblea Pre Conferencia.

DISTRITO 16 (HISPANO CENTRAL) – FRANCISCO R.: Asistimos a PRAASA. Organizamos la reunión interdistrital y agradecemos la participación de todos.

DISTRITO 17 (HISPANO SUR) – MARIO S.: Estuvimos muy ocupados este mes. 18 miembros del distrito asistieron a PRAASA, asistimos a la reunión interdistrital y los RSG continuaron discutiendo los Tópicos de Agenda.

Distrto 18 (HISPANO NORTE) – HECTOR C.: Estamos agradecidos por la experiencia inolvidable en PRAASA. Asistieron 22 miembros, incluidos seis nuevos RSG. Nuestro Distrito también desembolsó \$250 a la Oficina de Servicios Generales.

DISTRITO 19 (HISPANO SUR SUR) – MAGDALENO O.: Escuchamos una presentación sobre los Tópicos de Agenda y esperamos participar en este proceso. La semana siguiente a la Asamblea Pre Conferencia, asistiremos a una convención en Watsonville y presentaremos el folleto 'Tres charlas a las sociedades médicas'.

DISTRITO 20 (HISPANO ESTE) – TEODOMIRO S.: Estamos ayudando a los RSG a medida que reúnan las conciencias de grupo. Nuestro comité de I & T recibió su equipo y está entusiasmado de poder brindar servicios de interpretación cuando se solicita.

Sesión de Compartimiento Sub-Comités de Área

ARCHIVOS – RICHARD W.: Si alguien tiene imágenes digitales de archivo, envíelas por correo electrónico. Tendremos nuestra Entrenamiento Trimestral y Día de Trabajo el 14 de abril en nuestro Depósito en Walnut Creek; el enfoque estará en las historias orales.

ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA (Cont.)

UNIENDO LAS ORILLAS – LARRY B.: Este mes, sus comités de ULA dieron 19 presentaciones y manejaron 50 solicitudes de contacto. En nuestra reunión del comité de hoy, compartimos en el Tópicos de Agenda sobre la literatura para alcohólicos confinados a largo plazo a punto de ser republicado.

FINANZAS – CLAUDIA N.: Compartimos en el Comité de Finanzas los Tópicos de Agenda esta mañana. También notamos que cuesta aproximadamente \$20 por miembro en una asamblea.

IP/CCP – TEDDY B.-W.: Dos convenciones nacionales de profesionales vienen a San Francisco, y los miembros de CNCA contarán con la presencia de AA. La convención Envejeciendo en América es en marzo, y la convención de la Asociación American de Psicológica es en agosto.

SITIO WEB – ROBERT E.: Tuvimos dos reuniones de comités temporales separadas al mismo tiempo esta mañana; uno trabajó en el nuevo sitio web y uno trabajó en nuestras guías. Estamos trabajando en la integración de contribuciones en línea en el nuevo sitio, y estamos discutiendo a quién enviar a la NAATW en septiembre.

INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN – MICHAEL Q.: PRAASA fue una experiencia extravagante para algunos miembros del comité y nuestros intérpretes. Hubo avalanchas, cientos de mensajes de texto y un miembro persistente que se las arregló para asegurarse de que llegara para que pudiera haber interpretación simultánea. Nuestros intérpretes tomaron un desvío de 12 horas para llegar justo a tiempo. En nuestra reunión de hoy, discutimos posibles soluciones a nuestros retos de traducción en curso y aprobamos una moción relativa a los intérpretes en las asambleas; presentaremos esa moción a la ACM el próximo mes.

CNCA COMMENTS – JOSÉ A.: Se enviaron 868 copias de los Comentarios por de correo regular y otros 116 se enviaron en primera clase; el correo se retrasó debido a problemas personales. Lo sentimos y prometemos que no volverá a suceder.

COMENTARIOS DE CNCA – ERIC H.: Los Comentarios fueron enviados el 18 de marzo a aproximadamente 175 miembros de nuestra Área; agradecemos al comité de I & T por su ayuda en la traducción.

SESIÓN DE COMPARTIMIENTO DE MCDs – JUDY W.: Escuchamos una presentación sobre ser un apadrinamiento de servicio efectivo. Las personas compartieron acerca de cómo los padrinos de recuperación y servicio comparten en común la misma fibra de fuertes principios espirituales.

ACCESIBILIDADES– CAROLYN M.: Escuchamos una presentación sobre el taller de envejecimiento en Sobriedad en el Distrito 12, y discutimos cómo usar esas ideas en otros

distritos.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – ALLISON S.: Discutimos el aniversario de La Viña, PRAASA, el folleto 'The God Word' y las redes sociales. El único consenso al que llegamos fue que es probable que estemos discutiendo sobre Dios y el anonimato por al menos otros 20 años.

NCCAA – WAYNE B.: Elegiremos un nuevo coordinador de NCCAA en San Ramon. NCCAA se llevará a cabo del 30 de marzo al 1 de abril, y el éxito continuo de Al-Anon y la participación de habla hispana han sido excelentes.

H&I – KAREN B.: H&I está aceptando contribuciones en línea. Las órdenes de literatura continúan basándose en los niveles de contribución actuales, y agradecemos las contribuciones que hacen posible llevar el mensaje al alcohólico confinado.

LA VIÑA 22AVO ANIVERSARIO– JUAN M. H.: Asistí a PRAASA y registre a miembros para el aniversario. También asistí al Distrito 17 y asistiré a NCCAA.

TECNOLOGÍA TEMPORAL – SHARON A.: Estamos finalizando nuestro informe y recomendaciones. El plan es completar nuestras discusiones y el informe escrito en abril y esperamos informar nuestros hallazgos al Área para mayo.

TALLER DE TRABAJO DE MUJERES HISPANAS – MARIA L. S. AND EMMA M.: Hemos seleccionado un comité de organización y elegimos diciembre 1 como la fecha del taller. El evento se llevará a cabo en San Mateo o San Francisco.

FORO REGIONAL DEL PACIFICO 2018: El foro está a 167 días de distancia. Tuvimos nuestra tercera reunión del comité y se nos unió Ivy Rivera de la OSG. Se recibieron más de 200 formularios de inscripción en PRAASA y ACYPAA, y el envío masivo de correos desde la OSG debería salir pronto. La inscripción en línea no comienza hasta el 9 de julio.

ÁREA 06 FORO HISPANO – ENRIQUE E.: Organizaremos un foro en español y los distritos lingüísticos enviarán enlaces. Esto se llevará a cabo el 28 de octubre de 8 AM a 4 PM, y estamos invitando a otras Áreas a participar.

Mociones Internas

Que CNCA presente un taller informativo sobre las opciones disponibles para grupos y distritos con respecto a la estructura organizada (o falta de estructura) para incluir material sobre las responsabilidades asociadas, el taller para seguir una próxima reunión del Comité de Área (tbd) y tener un costo que no exceda los \$500. - *presentado por Teddy B.-W., Delegado Alterno*

Presentación: esta moción se originó durante la discusión de nuestra área sobre si existía la necesidad de un taller

ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA (Cont.)

sobre el estado sin fines de lucro y números de identificación fiscal para grupos y distritos. El taller no daría consejos, sino que proporcionaría información para que los grupos y los distritos puedan tomar la mejor decisión basándose en la buena información provista por profesionales calificados. El taller podría realizarse en agosto, inmediatamente después de la Reunión del Comité de Área para permitir la máxima participación. El taller duraría un par de horas y cubriría opciones, de seguros e implicaciones de taxes y daría tiempo para preguntas. El presupuesto cubriría el alquiler de la sala, copias, interpretación y reembolsos de viajes para los oradores.

Preguntas: P: ¿Los oradores serían alcohólicos? R: Dos de ellos serían, y uno podría no serlo. P: ¿Podríamos invitar a personas que no están involucradas en servicio general? A: Sí.

Al no ver ninguna objeción / Moción Pasa.

Negocios De Área

PRESENTACIÓN:

Traducción en Navajo del Libro Grande - Los 12 Pasos

Presentación: El Libro Grande ahora se publica en 71 idiomas, con otros 20 en proceso. Durante muchos años, hubo esfuerzos para traducir el Libro Grande al idioma navajo, que es un idioma oral (no escrito) y uno de los idiomas nativos americanos más hablados. Los desafíos de llevar el mensaje de AA en las áreas de reservación son grandiosos y el sueño de muchas de las personas que originalmente hicieron esfuerzos para traducir el Libro Grande fue que la gente Navajo pudiera encontrar sobriedad en su propio idioma. Este proceso de traducción de 20 años ahora está completo. Uno de los aspectos más destacados de PRAASA fue una grabación de audio de los Doce Pasos leídos en Navajo. Una mujer de ascendencia navajo se acercó al micrófono con lágrimas en los ojos, informando que esto había tocado su corazón. "Quiero decirle a mi gente que soy adicta al alcohol y que hay una cura para ello", dijo. "Estoy tan feliz de escuchar el idioma Navajo porque hay esperanza, no solo para mí, sino para mi gente".

Después de esta presentación, se reprodujo una grabación de los 12 Pasos, leídos en Navajo.

TÓPICOS DE DISCUSIÓN:

Libro de mociones CNCA: ¿Cómo lo usas? ¿Cómo se puede mejorar?

Discusión: debería ser más accesible. Es difícil obtener copias. // He usado el libro de mociones para obtener información. Quería saber cómo CNCA se separa de

NCCAA. Es un parte de nuestra historia. Creo que el índice es útil porque establece temas. Pude ver cuándo se hicieron las mociones con respecto a NCCAA y CNCA. // Tengo un padrino de servicios que está muy familiarizado con el libro de mociones. Hay registros pasados de la discusión que hemos tenido. Es una herramienta invaluable. Usar el Libro de Mociones para ver lo que se ha discutido antes puede ser un gran recurso. Sería casi imposible reformatearlo. // Las copias electrónicas del Libro de Mociones están disponibles con el Secretario.

Discusión cerrada.

¿QUÉ HAY EN TU MENTE?

Si usted es un miembro del servicio armado, por favor comparta cómo el mensaje de AA fue efectivamente llevado a usted dentro del contexto de la vida militar. ¿Qué barreras enfrentaste al recibir el mensaje? Si conoce algún miembro activo del servicio, anímelo a participar. // Esperamos a todos para ser su anfitrión en la Asamblea Pre Conferencia. Reservaciones para la cena aún están disponibles, y la reunión de la oradora después de la cena es gratis para todos. // Tendremos monitores de micrófono en la Asamblea Pre-Conferencia. Le recordarán a las personas que hablen despacio y al micrófono, y ayudarán a las personas a ajustar los micrófonos. // Visité el Distrito 20 y quiero agradecerles por la bienvenida. Todas las personas en la reunión se acercaron a mí, me dieron la mano y me invitaron. Quiero compartir ese tipo de bienvenida con mi Distrito, y tal vez pueda darle mejor la bienvenida a la gente. // Asistí a la reunión Interdistrital. La calidez y la hospitalidad fueron sorprendentes. Gracias. // En mayo, tendremos un taller de Comentarios brindando información sobre este compromiso de servicio, a las 9 AM antes de la reunión del Comité de Área. Hemos tenido problemas para lograr que las personas involucradas en este servicio funcionen, e incluiremos miembros del comité de I&T y personas que han participado en los Comentarios. Podría inspirarlo a hacer una propuesta para ayudar con el próximo panel de los Comentarios. // Invito a todas las mujeres a participar en la presentación de diseños de ilustraciones y logotipos para el Taller de Mujeres Hispánicas. Dé rienda suelta a su Picasso interior antes de la fecha límite del 5 de mayo. // En la reunión de Comunidades remotas en PRAASA, entró un recién llegado que necesitaba una reunión, y la gente allí hicieron el doceavo pasó. // Cuando escucho la interpretación, se escucha mucha estática. No sé si nuestros equipos necesitan mejoras o si otras personas tienen problemas similares. // Quiero expresar mi gratitud por el apoyo que recibo como mujer hispana. Este taller nos ha ayudado a encontrar la unidad y conocernos unos a otros; hemos siendo bendecidas de unidad.

ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA (Cont.)

La reunión se cerró a las 2:55 p.m. con la Declaración de responsabilidad.

Enviado con amor (y un recordatorio de hablar lentamente en los micrófonos),

Eric L.

Secretario de Actas Panel 67 de CNCA

Mociones de CNCA – Abril 2018

Comité de Área:

Propuesta de Asamblea:

Mociones Internas:

Guías:

Presentación de Nuevo Negocio:

Viejo Negocio en la Reunión de Comité de Área:

Nuevo Negocio en la Reunión de Comité de Área:

Tópico de Discusión:

Alcohólicos Anónimos, con historias actualizadas para reflejar más ampliamente nuestro compañerismo actual, así como actualizaciones o adiciones a los Apéndices III y V.” - presentado por el Distrito 40

Viejo Negocio en la Asamblea del Área:

“Que la Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos y la Conferencia de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos aprueben el desarrollar un nuevo Anuncio de Servicio al Público, en formato de video, que utilizan actores con rostros completos (no miembros de A.A.).”

Mociones de la Asamblea de Área:

Propuesta para Redistribuir:

Presentación de Nuevo Negocio en la Asamblea del Área:

“Que el Comité de Literatura de los custodios considere publicar una quinta edición del Libro Grande,

Nuevo Negocio en la Asamblea del Área:

“Que literatura sea desarrollada de compartimientos con experiencia, fortaleza y esperanza en la meditación”. -Presentado por el Distrito 90

Descripción del puesto del oficial de área Abril 2018

Area Oficiales:

Literatura/Grapevine/La Viña Coordinador

Ayudando a todos los miembros y distritos de CNCA con cualquier cosa relacionada con las órdenes de Literature / Grapevine, formularios y nuevo material de servicio.

Colocando pedidos de literatura para mantener equilibrada nuestra mesa.

Prepárese para responder muchas preguntas de los miembros de la confraternidad.

Llevar la pantalla a nuestra reunión de negocios mensual, nuestras Asambleas y todas las conferencias de NCCAA dentro de nuestra área.

Asistirá a una reunión de oficiales de 3 a 4 horas después de la reunión de negocios del Área.

Visite 3 distritos por mes.

Facilite la sesión mensual de intercambio de Literatura / Grapevine / La Viña de 10:00 a.m. a 11:00 a.m.

La voluntad y la perseverancia serán una ventaja y esperan la experiencia de aprendizaje más gratificante y las nuevas relaciones.

Disfruta de tu servicio tanto como puedas.

-Miguel H. —

Panel 67 Literatura/Grapevine/La Viña Coordinador

NOTAS DE LA COORDINADORA

Por favor recuerde traer su radio FM a todas las Reuniones y Asambleas del Comité de Área para la interpretación español-ingles y la asistencia para escuchar para las personas con discapacidad auditiva.

El Comité de Traducción E Interpretación siempre está en busca de miembros bilingües para apoyar en la traducción escrita. Porfavor contactese al Email translation.p67@cnca06.org

Hoja de Balance Febrero 2018

Area Costa Norte de California Area Costa Norte de California Posicion del Estado Finaciero Posicion del Estado Finaciero Hasta Febrero 28, 2018

Activo CORRIENTES

Cuentas de Banco

Fondos de Operacion- Cheques 27,736.03

Reserva Prudente - Ahorros 10,117.90

Total en el Banco \$ **\$37,853.93**

Otros Gastos Corrientes

Depocitos de Asambleas 3,390.00

Total Otros Gastos Corrientes \$ **3,390.00**

Total Gastos Corrientes \$ **41,243.93**

TOTAL Activo \$ **41,243.93**

PASIVO EQUITATIVO

Pasivo

Total Equitativo

Equidad

Fondos Operativos ~ Ajustes 35,525.35

Reserva Prudente~ Ahorros 10,117.90

Ingresos Netos -4,399.52

Total Equitativo \$ **\$41,243.93**

TOTAL PASIVO EQUITATIVO \$ **\$41,243.93**

Reporte de Gastos Febrero 2018

Area Costa Norte de California Actual vs Presupuesto 2018, FY18 P&L Febrero 2018

INGRESOS	ACTUAL	Total		% FUERA DEL PRESUPUESTO
		PRESUPUESTO		
002 Contribuciones de Grupos	20,134.01	16,400.00		122.77%
003 Contribuciones de Distritos	806.00	2,333.32		34.54%
005 7 Tradicion Junta de Area	765.10	630.00		121.44%
007 CNCA Suscripciones		12.00		0.00%
008 Contribuciones Personales/Misc.	141.78	200.00		70.89%
<u>010 Interes por Ingresos</u>	<u>0.40</u>	<u>0.67</u>		<u>59.70%</u>
Total de Ingresos	\$ 21,847.29	\$ 19,575.99		111.60%
Ingresos Brutos	\$ 21,847.29	\$ 19,575.99		111.60%
012 GASTOS				
013 Gastos del Delegado	1,058.62	772.94		136.96%
038 Gastos de Oficiales	3,645.51	3,873.72		94.11%
093 Gastos de Comites	5,719.40	5,138.58		111.30%
<u>158 Gastos Generales</u>	<u>15,823.28</u>	<u>3,572.66</u>		<u>442.90%</u>
<u>TOTAL 012 DE GASTOS</u>	<u>26,246.81</u>	<u>13,357.90</u>		<u>196.49%</u>
<u>TOTAL DE GASTOS</u>	<u>\$ 26,246.81</u>	<u>\$ 13,357.90</u>		<u>196.49%</u>
<u>INGRESOS NETOS DE OPERACION</u>	<u>-\$ 4,399.52</u>	<u>\$ 6,218.09</u>		<u>-70.75%</u>
<u>INGRESOS NETOS</u>	<u>-\$ 4,399.52</u>	<u>\$ 6,218.09</u>		<u>-70.75%</u>

CALENDARIO DE LAS ASAMBLEAS - PANEL 69

PANEL 69 FECHAS DE ASAMBLEAS

2019 Asamblea Post-Conferencia
 Mayo 18 Centro Comunitario Ulatis, Vacaville
 (Hospiciado por el Distrito 90)

2019 Asamblea de Verano
 Agosto 10

2019 Asamblea Inventario de Otoño
 November 2, St. Mary's Cathedral, San Francisco
 (Hospiciado por el Distrito 06)

2020 Asamblea Pre-Conferencia
 Abril 4-5

2020 Asamblea Post-Conferencia

Mayo 16

2020 Asamblea de Verano
 Agosto 8

2020 Otoño Elecciones
 Noviembre 14

Las ofertas han sido aceptadas para todas las asambleas del Panel 67; Vea el calendario de CNCA para fechas y ubicaciones. Si su Distrito está considerando hacer una oferta para una Asamblea del Panel 69, por favor contacte a la Coordinadora de Asambleas Erica G.

assemblycoordinator.p67@cnca06.org

CALENDARIO DE CNCA—PANEL 67, 69

2018—Panel 67

Abril **22-28 Conf. De Servicios Generales.**
 NY

Mayo **28— Junta del Comité del Área**
 12—Asamblea Post Conferencia,
 Solano County Fairgrounds, hospiciado
 Distrito 09

Junio **26— Junta del Comité del Área**
Julio **23— Junta del Comité del Área**
Agosto **28— Junta del Comité del Área**
 11—Asamblea de Verano, River Lod-
 ge, Fortuna, hospiciado Distrito 15

Septiembre **25— Junta del Comité del Área**
 7-9—Foro Regional del Pacifico,
 Doubletree by Hilton Hotel, San Jose,
 CA

Octubre **22— Junta del Comité del Área**
Noviembre **27— Junta del Comité del Área**
 3—Asamblea de Elecciones, Robert
 Livermore Community Center, Livermo-
 re, hospiciado Distrito 70

Diciembre **24— Junta del Comité del Área**
 15— Junta del Comité del Área
 Mtg (Note: 3rd Sat)

2019—Panel 69

January **19—Area Committee Mtg (Note: 3rd**
 Sat)

February **23—Area Committee Mtg**

March **1-3—PRAASA,** Irvine Marriott, Irvine,
 CA

April **23—Area Committee Mtg**
 13,14—Pre Conference Assembly,
 tbd

May **27—Area Committee Mtg**
 28-May 4—General Service Conf., NY
 18—Post Conference Assembly,
 Ulatis Community Center, Vacaville
 (Hosted by District 90)

June **25—Area Committee Mtg**

July **22—Area Committee Mtg**

August **27—Area Committee Mtg**
 10—Summer Assembly, tbd
 24—Area Committee Mtg

September **28—Area Committee Mtg**

October **26—Area Committee Mtg**

November **2—Inventory Assembly, St. Mary's**
 Cathedral, San Francisco (Hosted by
 District 06)

December **23—Area Committee Mtg**
 21—Area Committee Mtg

Informacion para Subcripciones de AA Grapevine / La Viña

Costo de AA Grapevine en US

1 Año : \$28.97
 2 Años: \$54.00

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

The Grapevine

La Viña– Revista en Español

1 Año (6 Ejemplares)
Dentro de US \$11.97 Fuera de US \$14.00

2 Años(12 Ejemplares)
Dentro de US \$22.00 Fuera de US \$26.00

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

La Viña

Formulario de Suscripción del Grapevine/La Viña

Por favor enviar _____ Grapevine/La Viña
 Copias Por _____ Años

Enviar a _____

Calle/PO Box _____

Ciudad _____

Estado _____ Código Postal _____

Envíe por correo este formulario y un cheque o giro postal a nombre de:

The Grapevine
PO Box 16867
North Hollywood, CA 91615-6867

La Viña
PO Box 15635
North Hollywood, CA 91615-5635

CNCA Comments/Comentarios Informacion De Suscripcion

CNCA Comments Editor

Christian M.

CNCA Comments Advisor

Jennifer B.

Chair.p67@cnca06.org

CNCA Comentarios Editor

Eric H.

CNCA Comentarios Advisor

Miguel H.

GrapevineLavina.p67@cnca06.org

Si usted no recibe los Comments/Comentarios o tiene preguntas acerca de como suscribirse, por favor pongase en contacto con el Registrant de su Distrito.

Forma de Suscripción de CNCA Comments

Suscripción por un año

Hacer un Cheque de \$6.00 o giro postal a nombre de "CNCA" y envíalo con este formulario a:

CNCA Comments
PO Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222

Enviar a _____

Calle/PO Box _____

Ciudad _____

Estado _____ Código Post _____

English _____ Español _____

(por favor indique en qué idioma prefiere)

OFICIALES DEL AREA PANEL 67 E INFORMACION DEL AREA

Delegada

Joann L.
Delegate.p67@cnca06.org

Alterno Delegado

Teddy B.-W.
Altdelegate.p67@cnca06.org

Coordinador

Jennifer B.
Chair.p67@cnca06.org

Tesorero

Chris H.
Treasurer.p67@cnca06.org

Registrante

Laura W.
Registrar.p67@cnca06.org

Secretario de Actas

Eric L.
Recordingsecty.p67@cnca06.org

Coordinador de Asambleas

Erica G.
Assemblycoordinator.p67@cnca06.org

Coordinador Literatura/Grapevine

Miguel H.
GrapevineLavina.p67@cnca06.org

Custodio regional del Pacifico

Joel C

Oficina de Servicios Generales

P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
212-870-3400
www.aa.org

CNCA

P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222

www.cnca06.org

H&I

www.handinorcal.org

Reuniones de Comités Permanentes y Sesiones de Compartimiento de CNCA

Se llevan acabo los 4th Sábados de cada mes. Sesiones de compartimiento a las 10:00 a.m.

- **Archivos** se reúne 11:00 AM. Para mas información contactar al coordinador de archivos Richard W. Los archivos de CNCA esta localizado en 193 Mayhew Way, Walnut Creek CA 94597-2065.
- **Uniendo las Orillas** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información contactar a Kelly H.
btgchair.p67@cnca06.org
- **Información Publica-Cooperación con la Comunidad Profesional** a las 11:00 AM. Para mas información contactar: Teddy B.-W.. at altdelegate.p67@cnca06.org
- **Reunión de compartimiento de los MCDs** se reúnen a las 10:00 AM en el Crafts Room.
- **Comité del Sitio Web:** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información contactar: Robert E. at Webchair.p67@cnca06.org
- **Comité de Interpretación & Traducción:** se reúne a las. 11:00 am contactar: Michael Q.
translation.p65@cnca06.org
- **Grapevine / La Viña / Literatura** se reúne a las 10:00 AM
www.aagrapevine.org
- **Accessibilities** se reúne a las 10:00 AM
Contactar access@cnca06.org / www.cnca06.org

